

مُوسُوْعَةُ ابْنِ أَبِي الدُّنْيَا

كِتَابُ مَحَاسِبَةِ النَّفْسِ

تأليف

أبي بكر عبد الله بن محمد بن عبيد بن سُفيان
القرشي المعروف بابن أبي الدنيا

(٢٠٨ - ٢٨١ هـ)

وهرگيرانی:

مُوسُوْعَةُ ابْنِ أَبِي الدُّنْيَا به کوردی



مُوسُوْعَةُ ابْنِ أَبِي الدُّنْيَا

كِتَابُ مَحَاسِبَةِ النَّفْسِ

تأليف

أبي بكر عبد الله بن محمد بن عبيد بن سفيان
القرشي المعروف بابن أبي الدنيا

(٢٠٨ - ٢٨١ هـ)

وهو كُتِبَ لي:

مُوسُوْعَةُ ابْنِ أَبِي الدُّنْيَا به كوردی

کِتَابُ مُحَاسَبَةِ النَّفْسِ

۱ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنِي ضَمْرَةُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ اللَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَاجِزُ مَنْ أَتْبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ عِزَّ وَجَلٍ).

۱ - لَهُ شَدَادُ بْنُ أَوْسٍ لَهُ وَهُوَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَهْ نَهْ فَهَرْمُوؤْ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَهَرْمُوؤْ: (تِيْگَه شَتُو و زِيْرَه ک نَه و کَه سَه يَه کَه لِيْپَرَسِيْنَه وَه لَهُ نَه فَسِي خُوؤْ نَه کَات و کَار نَه کَات بُو دَوای مَرْدَنِي، وَه مایَه پُووچ نَه و کَه سَه يَه کَه شُوئِن نَارَه زُووِي نَه فَسِي نَه کَه وِيْت و هِيَوای بَه اللَّهُ عِزَّ وَجَلٍ هَه يَه).

: نَه و بَه شَه يَ کُوْتَاي فَهَرْمُوودَه کَه مَه بَه سَتِي کَه سِيْکَه هَه رَتَاوَان و خَرَاپَه کَارِي نَه کَات دَوَا تَرِيْش نَه يْیَ اللَّهُ بَه رَه حَمَه اللَّهُ لِيْخُوْش بُووَه نَه مَه جَگَه لَهُ فَرِيودَانِي نِيْبَلِيْس وَ نَه فَسِي هِيْچِي تَرْنِيَه چُونْکَه لِيْخُوْش بُووَن وَ رَه حَمِي اللَّهُ نَزِيْکَه لَهُ چَاکَه کَارَانَه وَه نَه کَ خَرَاپَه کَارَان، وَاللَّهُ أَعْلَمَ.

٢ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عَيِينَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بَرْقَانَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الْحَجَّاجِ قَالَ : قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لَهُ (حَاسِبُوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تَحَاسِبُوا، وَزِنُوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تَوَزنُوا؛ فَإِنَّهُ أَهْوَنُ عَلَيْكُمْ فِي الْحِسَابِ غَدًا أَنْ تَحَاسِبُوا أَنْفُسَكُمْ الْيَوْمَ، وَتَزنُوا لِلْعَرَضِ الْأَكْبَرِ يَوْمَئِذٍ تَعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ) .

٢ - عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهَى رَمُوءَ : (لِيُپَرِسِينَهِ وَهُوَ بَكَهَنَ لَهُ نَهْفَسْتَانِ يَشْ نَهْوَهِي لِيُپَرِسِينَهِ وَهِيَانُ لِيْ بَكْرِيَّتْ، وَهُوَ نَهْفَسِي خَوْتَانِ يِئَوَانَهُ بَكَهَنَ يَشْ نَهْوَهِي يِئَوَانَهُ بَكْرِيَّتْ، لَهُ بَهْرُ نَهْوَهِي لِيُپَرِسِينَهِ وَهِيَ نَهْمَرْؤَتَانِ لَهُ نَهْفَسْتَانِ لِيُپَرِسِينَهِ وَهِيَ بَهْيَانِيَّتَانِ - **وَاتِهِ قِيَامَهُتْ** - نَاسَانِ نَهْكَاتِ، وَهُوَ خَوْتَانِ يِئَوَانَهُ بَكَهَنَ بُوْ رُؤْزِي يِشَانْدَانِي كَهْوَرَهُ نَهْوْ رُؤْزَهِي هِيچ شَتِيك تِيَايِدَا شَارَاوَه نِيَه) .

٣ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : (سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَوْمًا وَخَرَجْتُ مَعَهُ حَتَّى دَخَلَ حَائِطًا فَسَمِعْتَهُ يَقُولُ وَبَيْنِي وَبَيْنَهُ جِدَارٌ وَهُوَ فِي جَوْفِ الْحَائِطِ : عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، بَخْ، وَاللَّهِ لَتَتَّقِينَ اللَّهَ ابْنَ الْخَطَّابِ أَوْ لَيُعَذِّبَنَّكَ) .

۳ - انس بن مالک رضي الله عنه ئهفه رمووی : گویم له عمر بن الخطاب بوو رږوژیک که له گه لیدا ده رچووم تا لای دیواریک که بهر به ستیک هه بوو له نیوانماندا ئه یفه رموو: عمر بن الخطاب، بخ، به الله یان له الله ئه ترسیت ابن الخطاب یان سزات ئه دات).

: بخ وشه یه که بۆ سه رسام بوون به کاردیت له لای عه ره ب، ئه وه حالی که سیکه که رسول الله ﷺ مژده ی به هه شتی پیداوه، هیچی تر نالیم.

۴ - قال ابن أبي الدنيا: حدثنا محمد بن يزيد العجلي، حدثنا أبو عامر العقدي، حدثنا قرة ابن خالد، عن الحسن: ﴿وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ﴾ (القيامة: ۲).

قال: لا يلقي المؤمن إلا يعاتب نفسه؛ ماذا أردت بكلمتي؟ ماذا أردت بأكلتي؟ ماذا أردت بشربتي؟ والعاجز يمضي قدما لا يعاتب نفسه.

۴ - الحسن دهر باره ی ﴿وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ﴾ (القيامة: ۲).

ئه ئی: ئیماندار ناگات به نه فسی ئیلا لۆمه ی ئه کات؛ مه به ستم له م قسه یه م چی بوو؟ مه به ستم له م خواردنه م چی بوو؟ مه به ستم له م خواردنه وه م چی بوو؟ مایه پووچ یش ئه پروات و لۆمه ی نه فسی ناگات.

٦ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: وأخبرني صالح بن مالك، أن أبا عبيدة الناجي حدثهم قال : سمعت الحسن يقول : (إن العبد لا يزال بخير ما كان له واعظ من نفسه وكانت المحاسبة من همته) .

٦ - الحسن ئەلئ : (بەندە بەردەوام لە خێردایە مادام لە نەفسیدا ئامۆژگاری کاریک هەبێت و لێپرسینەووە لە خەیاڵ و مەبەستەکانی بکات) .

٧ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حدثنا سريج بن يونس، حدثنا سليمان بن حيان، عن جعفر بن برقان عن ميمون بن مهران قال : (لا يكون الرجل تقياً حتى يكون لنفسه أشد محاسبة من الشريك لشريكه) .

٧ - ميمون بن مهران ئەلئ : (پیاو نابێتە مۆتەقی تا لێپرسینەووەی لە نەفسی توندتر نەبێت لە لێپرسینەووەی شەریکیک لە شەریکەکە) .

: ئەگەر دوو کەس شەریکی یەک بن لە کار و کاسبیە کدا ئەوا لێپرسینەووەیان لە یەک زۆر توندە و حسابی دینار بە دینار ئەکەن جا مەبەستی ئیمام رحمه الله ئەووە ئەبێت لەو توندتر لێپرسینەووە لە نەفس بکریت و حسابی بچوکتین شتی لەگەڵدا بکریت .

۸ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثنا أبو حفص الصنفار أحمد بن حميد، حدثنا جعفر سليمان : سمعت مالك بن دينار يقول : (رحم الله عبداً قال لنفسه النفيسة : ألسنت صاحبة كذا؟ ألسنت صاحبة كذا؟ ثم ذمها ثم خطمها، ثم ألزمها كتاب الله؛ فكان لها قائدا) .

۸ - مالك بن دينار ئەڤ : (الله رەحم بە بەندهیه ک بکات که به نه فسی خۆبه لزانى ئەڤ : ئایا خاوهنى ئەمه نیت؟ ئایا خاوهنى ئەوه نیت؟ دواتر سه رزه نشتی ئەکات دواتر لوتی ئەشکینیت، دواتر په یوه ستی ئەکات به کیتابی الله هوه، بۆی ئەبییت به سه رکرده) .

۹ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثنا أبو موسى العبدی، عن أبي المليح، عن ميمون بن مهران قال : (التقي أشد محاسبة لنفسه من سلطان عاص، ومن شريك شحيح) .

۹ - ميمون بن مهران ئەڤ : (که سی مۆتته قی لیپرسینه وهی له نه فسی توندتره له سولتانیکی توندوتیژ، وه له شه ریکیکی به خیل و رهزیل) .

۱۰ - قال ابن أبي الدنيا: حدثنا إسحاق بن إبراهيم، أنه سمع سفيان بن عيينة يقول: قال إبراهيم التيمي: (مثلت نفسي في الجنة أكل ثمارها، وأشرب من أنهارها، وأعانق أبكارها، ثم مثلت نفسي في النار أكل من زقومها، وأشرب من صديدها، وأعالج سلاسلها وأغلالها؛ فقلت لنفسي: أي نفسي، أي شيء تريد؟)

قالت: أريد أن أورد إلى الدنيا فأعمل صالحا.

قلت: فأنت في الأمانة فاعلمي).

۱۰ - إبراهيم التيمي وتي: (وینای نه فسی خۆم کرد که له به هه شتدا له به روبومه کانی ئه خۆم، وه له پرووباره کانی ئه خۆمه وه، وه ئه چمه لای کچه کانی ناوی، دواتر وینای نه فسی خۆم کرد له دۆزه خدا له زه قوم ئه خۆم، وه له ئاوی کولای ئه خۆمه وه، وه زنجیر و کوتم پیوه یه، به نه فسی خۆم وت: ئه ی نه فسم کام شته یانت ئه ویت؟)

وتی: ئه مه ویت بگه رپمه وه بۆ دنیا کاری باش ئه نجام بدهم.

وتم: تۆ له ئه مینیدايت کار بکه.

: له ئه مینیدايت و اتا هیشتا کات ماوه ونه مردوویت و کارو کرده و هت نه پچراوه بۆیه کارو کرده و هی باش بکه، والله أعلم.

۱۲ - قَالَ إِبْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ،

عَنْ سَفْيَانَ عَنْ أَبِي الْأَغْرَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ مَنْبَهٍ قَالَ: (مَكْتُوبٌ فِي حِكْمَةِ آلِ دَاوُدَ حَقٌّ عَلَى الْعَاقِلِ أَنْ لَا يَغْفَلَ عَنْ أَرْبَعِ سَاعَاتٍ: سَاعَةٌ يَنَاجِي فِيهَا رَبَّهُ، وَسَاعَةٌ يَحَاسِبُ فِيهَا نَفْسَهُ وَسَاعَةٌ يَخْلُو فِيهَا مَعَ إِخْوَانِهِ الَّذِينَ يَخْبِرُونَهُ بِعُيُوبِهِ وَيَصَدِّقُونَهُ عَنْ نَفْسِهِ، وَسَاعَةٌ يَخْلُو فِيهَا بَيْنَ نَفْسِهِ وَبَيْنَ لَذَاتِهَا فِيمَا يَحِلُّ وَيَحْمَدُ؛ فَإِنْ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ عَوْنَا عَلَى تِلْكَ السَّاعَاتِ وَاجْمَامًا لِلْقُلُوبِ .

وَحَقٌّ عَلَى الْعَاقِلِ أَنْ لَا يَرَى ظَاعِنًا إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: زَادَ الْمِيعَادَ، أَوْ مَرَمَةً لِمَعَاشٍ أَوْ لَذَّةٍ فِي غَيْرِ مُحَرَّمٍ .

وَحَقٌّ عَلَى الْعَاقِلِ أَنْ يَكُونَ عَارِفًا بِزَمَانِهِ حَافِظًا لِّلْسَانِهِ، مُقْبِلًا عَلَى شَأْنِهِ) .

۱۲ - وَهْبُ بْنُ مَنْبَهٍ نَهْلَى: (لَهُ حِكْمَةٌ تِي آلِ دَاوُدَ نَوَسْرَاوَه: پَيُوسْتَه

لَه سَه ر كه سى عاقل بى ئاگا نه بئيت له چوار كات: كاتيک كه موناجاتى تيدا بكات له گه ل پهرودردگاريدا، وه كاتيک كه تيايدا ليپرسينه وه له نه فسى خوى بكات، وه كاتيک كه تيايدا دابنيشيت له گه ل براكانيدا هه والى پيبدن به عه يبه كانى و ئه ويش له نه فسى خويدا به راستيان بخاته وه، وه كاتيک كه تيايا ته نها ببنه وه خوى و ئه و خوشيانه ي كه هه لائن و سوپاسى له سهر بكات ...) .

۱۳ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خَدَّاشٍ عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ زُرَيْقِ

بْنِ رَدِيحٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ مَنْصُورٍ عَنْ مَوْلَى لَهُمْ كَانَ يَصْحَبُ الْأَحْنَفَ بْنَ قَيْسٍ قَالَ : (كُنْتُ أَصْحَبُهُ فَكَانَ عَامَةً صَلَاتِهِ الدُّعَاءُ، وَكَانَ يَجِيءُ الْمَصْبَاحَ فَيَضَعُ أَصْبَعَهُ فِيهِ، ثُمَّ يَقُولُ : حَسَّ .

ثُمَّ يَقُولُ : يَا حَنِيفُ، مَا حَمَلْتُكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ يَوْمَ كَذَا؟ مَا حَمَلْتُكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ يَوْمَ كَذَا؟) .

۱۳ - مه ولای الأحنف بن قیس ئە ئی : هاوہ لیم کرد زۆربە ی نوێژەکانی دوعا کردن بوو، وه چراکه ی ئە هیئنا و په نجه ی له سه ر دائه نا دواتر ئە یوت : هه ست بکه .

دواتر ئە یوت : ئە ی حنیف چ شتیک وای ئی کردیت ئە و پۆژه ئە و کاره بکه یت؟ چ شتیک وای ئی کردیت ئە و پۆژه ئە و کاره بکه یت؟

: به و شیوه یه له نه فسی خۆی نه پرسیته وه و پێی نه ئیت ئارامیت کوا له سه ره ئە م ئاگره ی ئیره؟ که ئارامیت نیه ئە ی بۆچی تاوان نه که یت و خۆت شایسته ی سزای دۆزه خ ئە که یت که گه وره تره له م ئاگره ی ئیره؟

۲۲ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثنا الحسن بن حماد الكوفي الضبي، حدثنا إبراهيم بن عيينة الكوفي، سمعت أبا الصباح، يذكر عن أبي نصيرة، عن مولى لأبي بكر قال : قال أبو بكر الصديق : (من مقت نفسه في ذات الله آمنه الله من مقتته).

۲۲ - أبو بكر الصديق رضي الله عنه ئەفەرمووی : (ههركهس له نهفسی خوئی تورپه بیئت له پیناوی زاتی الله، الله ش ئەمینى ئەکات له تورپه ی خوئی).

۲۳ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثني سريج بن يونس، حدثنا محمد بن عبد الرحمن الطفاوي عن أيوب، عن أبي قلابة، عن أبي الدرداء قال : (لا يفقه الرجل كل الفقه حتى يمقت الناس في جنب الله، ثم يرجع إلى نفسه فيكون لها أشد مقتاً).

۲۳ - أبي الدرداء ئەفەرمووی : (پیاو ناگات به فیکه و تیگه شتینیکی تهواو تا ئەو کاته ی تورپه ئەبیئت له خه لکی له پیناوی الله، دواتر ئەگه ریته وه بۆ نهفسی خوئی زیاتر و توندتر لی تورپه ئەبیئت).

٢٦ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثنا أبو سلمة يحيى بن خلف الجوينباري، حدثنا معتمر بن سليمان، عن أبيه قال : (قال بكر يعني ابن عبد الله المزني أو قال رجل : لما نظرت إلى أهل عرفات ظننت أنه قد غفر لهم لولا أنني كنت فيهم) .

٢٦ - بكر بن عبد الله المزني ئەڵێ : (کاتیەک سەیری ئەهلی عەرەفات مە کرد وا گومانم برد کە ئەو لییان خوێش بوو ئەگەر بێتو منیان لەناودا نەبوویایه) .

٢٧ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثنا داود بن عمرو الضبي، عن محمد بن الحسن الأسدي عن جعفر بن سليمان قال : (قال مالك بن دينار أذكر الصالحين، فأف لي وتف) .

٢٧ - مالك بن دينار ئەڵێ : پیاوچاکان ئەکەمەوه، ئۆف لە من و تف لە من) .

۲۸ - قال ابن أبي الدنيا : وحدثني أحمد بن عاصم العباداني، عن سعيد عامر، عن وهيب بن خالد قال : قال أيوب السخثياني : (إذا ذكر الصالحون كنت منهم بمعزل) .

۲۸ - أيوب السخثياني ئەلئ : (کاتیک باسی پیاوچاکان کرا ئەوه من له وان نیم) .

۲۹ - قال ابن أبي الدنيا : حدثني الحسن بن الصباح، حدثنا محمد بن يزيد بن خنيس سمعت سفيان الثوري يقول : (جلست ذات يوم أحدث ومعنا سعيد بن السائب الطائفي، فجعل سعيد يبكي حتى رحمته فقلت يا سعيد، ما يبكيك وأنت تسمعي أذكر أهل الخير وفعالهم؟ قال : يا سفيان وما يمنعني من البكاء وإذا ذكر مناقب أهل الخير كنت منهم بمعزل؟

قال : يقول سفيان : حق له أن يبكي) .

۲۹ - سفيان الثوري ئەلئ : رۆژێکیان دانیشتبووم و هه‌دیثم ئەگێرایه‌وه‌ سعید بن السائب الطائفي مان له‌گه‌لدا بوو سعید گریا تا ره‌حمم بۆی جوڵا پیم وت: ئەه‌ی سعید چی ئەتگریه‌نیت له‌کاتیکدا تۆ گویت له‌ منه که باسی ئەه‌لی خێر و کرداره‌کانیان ئەکه‌م؟

وتی: ئە ی سفیان چی رێگرم لیئەکات لە گریان لە کاتی کدا باسی
تایبەتمەندیە باشەکانی ئە هلی خێر ئە کەیت و منیش لەوان نیم؟
سفیان وتی: حەقی خۆیەتی کە بگریەت).

۳۱ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حدثني أبو إبراهيم إسماعيل بن إبراهيم، حدثنا
عامر بن يساف، عن مالك بن دينار قال: إن قوما من بني إسرائيل كانوا في
مسجد لهم في يوم عيد لهم، فجاء شاب حتى قام على باب المسجد فقال:
أنا صاحب كذا ليس مثلي يدخل معكم، أنا صاحب كذا يزري على نفسه.
فأوحى الله عز وجل إلى نبيهم أن فلاناً صديق).

۳۱ - مالك بن دينار ئە ئی: (کەسانێک لە بەنی ئیسرائیل لە
مزگەوتێکیاندا لە جەژنیکیاندا بوون، گەنجیک هات وەستا لە لای دەرگای
مزگەوتە کە و وتی: من خاوەنی ئەوهم کەسی وەک من لە گەڵ نایەتە
ژوورەووە بۆ لای ئێوە، من خاوەنی ئەوهم، نەفسی خۆی عەیبدار کرد.
الله عز وجل وەحی کرد بۆ پیغەمبەرە کە یان کە فلان راستگوێیە).

٣٤ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثني محمد بن عمر بن علي المقدمي، حدثنا سعيد بن عامر، بلغني عن يونس بن عبيد قال: (إني لأعد مائة خصلة من خصال الخير ما أعلم أن في نفسي واحدة منها).

٣٤ - يونس بن عبيد ئەڵی : (من ١٠٠ تاییه تمه ندی له تاییه تمه ندی به باشه كان ئە ژمیۆرم وا نازانم كه له مندا یه ك دانه ش له وانه بوونی هه بیئت).

: منیش دهیان تاییه تمه ندی خراپ ئە ژمیۆرم كه له مندا بوونی هه یه وله كه سی تردا بوونی نیه .

٣٧ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثنا إبراهيم بن عبد الله، عن إسماعيل بن عليه قال: بلغني عن محمد بن واسع قال: (لو كان للذنوب ريح ما قدر أحد أن يجلس إلي).

٣٧ - إسماعيل بن عليه ئەڵی : پێم گه شتووه كه محمد بن واسع وتوویه تی : (ئە گهر بیئتو تاوانه كان بۆنیان هه بوایه ئەوا كه س نه یئه توانی دابنیشیئت له لام).

٤٣ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثني محمد بن الحسين، عن يحيى بن عبد الحميد، حدثني ابن سماك قال : قال داوود الطائي : (تركنا الذنوب وإنا لنستحي من كثير من مجالسة الناس) .

٤٣ - داود الطائي ئەڤی : (وازمان له تاوان هینا وه ئیمه شهرم ئەکهین له زۆری دانیشتمان له گه‌ڵ خه‌لكیدا) .

: مه‌به‌ستی ئەوه‌یه که خه‌لکی به‌ باش ئەمانبین و ئیمه‌ش تاوان ئەکهین بۆیه شهرم ئەکهین له‌وه‌ی دابنیشین له‌گه‌ڵیان تا واز له‌ تاوان نه‌هینین، والله أعلم .

٤٨ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثنا المثنی بن معاذ العنبري، حدثنا أبي، عن شعبة، عن منصور، عن إبراهيم : (أن رجلا من العباد كلم امرأة فلم يزل حتى وضع يده على فخذها فوضع يده في النار حتى نشت) .

٤٨ - له‌ إبراهيم هوه‌ که : (پیاویک له‌ خواپه‌رسته‌کان قسه‌ی له‌ گه‌‌ڵ ئافره‌تێکدا کرد به‌رده‌وام تا وای لێهات ده‌ستی له‌سه‌ر رانی دانا، پاشان ده‌ستی له‌سه‌ر ئاگر دانا تا برژا) .

۵۳ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثني محمد بن عبد الله بن محمد، عن عبد الجبار بن النضر السلمي قال : مر حيان بن أبي سنان بغرفة فقال : متى بنيت هذه؟

ثم أقبل على نفسه فقال : (تسألين عما لا يعينك لأعاقبك بصوم سنة) .

فصامها .

۵۳ - عبد الجبار بن النضر السلمي ئەلئ : حيان بن أبي سنان تىپەرى بەلای ژووریکدا وتی : (کەى ئەمە بنیات نراوه؟)

دواتر پرووی کردە نەفسى خووی وتی : (پرسیار ئەکەیت دەبارەى شتیک کە نیازت پێى نیه؟ سزات ئەدەم بە پۆژووی یەک سأل) .

جا بە پۆژوو بوو.

۵۵ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثني محمد بن الحسين، حدثنا يونس بن يحيى أبو نباتة الأموي، عن منكدر بن محمد، عن أبيه، أن : (تمیما الداری نام لیلة لم یقم یتەجد فیها حتی أصبح، فقام سنة لم یتەم فیها عقوبة للذي صنع) .

۵۵ - له منکدر بن محمد له باوکیه وه که : (تمیم الداری رضي الله عنه شه وئیکیان خهوت و هه لئه ستا شه ونوئری تیا بکات تا به یانی، سالیکی تیا یا شه ونوئری کرد و نه خهوت وه ک سزایه ک بو ئه وهی کردی).

۵۸ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حدثني سلمة بن شبيب، حدثنا سهل بن عاصم، عن أبي يزيد الرقي، قال حذيفة بن قتادة قيل لرجل: كيف تصنع في شهوتك؟ قال: ما في الأرض نفس أبغض إلى منها فكيف أعطيها شهوتها؟

۵۸ - حذيفة بن قتادة به پیاویکی وت : چۆن ئه جوئییته وه له گه ل حه زه کانت؟

وتی : هیچ نه فسیک نییه له و زیاتر رقم لی بیّت، چجای ئه وهی ئاره زوو و شه هوه ته کانی پی ببه خشم؟!).

۵۹ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: سمعت أبا جعفر الكندي في جنازة بشر بن الحارث يقول: دخل ابن السماك على داود الطائي حين مات وهو في بيت على التراب فقال داود: (سجنت نفسك قبل أن تسجن، وعذبت نفسك قبل أن تعذب، فاليوم ترى من كنت له تعمل).

۵۹ - أبا جعفر الكندي ئەلّی : ابن السماء چووہ لای داود الطائی
لەو کاتە ی مرد و ئەویش لە سەر خۆل بوو لە ماله کە ی .
داود وتی : (نە فست سجن کرد پیش ئەوہ ی سجن بکریّت، وە سزای
نە فستدا پیش ئەوہ ی سزا بدریّت، ئەمرۆ ئە بینیت داخۆ کارت بو کۆ
ئە کرد!) .

۶۰ - قال ابن أبي الدنيا : حدثني محمد بن الحسين، حدثنا سليمان بن
حرب، حدثنا مهدي بن ميمون، عن عبد الحميد صاحب الزنادي، عن وهب بن
منبه : أن رجلاً تعبد زماناً ثم بدت له إلى الله حاجة فصام سبعين سبتاً،
يأكل كل سبت إحدى عشرة تمرّة، ثم سأل الله حاجته فلم يعطها فرجع
إلى نفسه فقال : منك أتيت، لو كان فيك خير أعطيت حاجتك .
فنزل إليه عند ذلك ملك فقال : يا ابن آدم ساعتك هذه خير من
عبادتك التي مضت وقد قضى الله حاجتك .

۶۰ - لە وهب بن منبه ەو ە کە : (پیاویک زەمانییک خواپەرستی ئە کرد
پێویستیەکی کەوتە اللّە ۷۰ شەممە بەرۆژوو بوو، ەەموو شەممە یە ک ۱۱
خورمای ئەخوارد، دواتر داوای پێویستیە کە ی لە اللّە کرد ئەویش پێی
نە بە خشی

جا گه رایه وه بۆ لای نه فسی خۆی و وتی : له تۆوه وهیه، ئه گهر بێتو
خێرت تیا بووایه ئهوا پێتی ئه به خشی .

له و کاته دا فریشتهیه ک دابه زی بۆ لای فه رمووی : ئه ی نه وه ی ئاده م
ئه م ساته ت با شتر بوو له و عیباده ته ت که تی په ری به راستی الله
پیوستیه که تی بۆ جی به جی کردیت) .

٦١ - قال ابن أبي الدنيا : حدثنا محمد بن سليمان الأسدي، حدثنا أبو
الأحوص، عن سعيد بن مسروق، عن أبي حازم، عن أبي هريرة الله قال : قال رسول
الله ﷺ : **(إن الشديد ليس الذي يغلب الناس، ولكن الشديد من غلب
نفسه) .**

٦١ - له أبي هريرة له وه رضي الله عنه که ئه فه رمووی : رسول الله ﷺ
فه رموویه تی : **(به هیژ ئه و که سه نیه زāl ئه بیّت به سه ر خه لکیدا و
ئه یان به زینیت، به لکو به هیژ ئه و که سه یه که زāl ئه بیّت به سه ر نه فسی
خۆیدا و ئه ی به زینیت) .**

٦٤ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ، أَخْبَرَنَا حَبَانُ بْنُ مُوسَى ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، أَخْبَرَنَا حَيَّوَةُ بْنُ شَرِيحَ ، أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِئٍ الْخَوْلَانِيُّ ، أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرُو بْنَ مَالِكِ الْجَمْعِيِّ يَقُولُ : أَنَّهُ سَمِعَ فَضَالَ بْنَ عُبَيْدٍ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : (**الْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي اللَّهِ عِزَّ وَجَلَّ**) .

٦٤ - فَضَالَ بْنَ عُبَيْدٍ تَهْفُهُ رَمُوءٌ : كَوَيْمٌ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بُوُو تَهْفُهُ رَمُوءٌ : (**مُوجَاهِدٌ تَهْوُ كَهْ سَهْيُهُ كَهْ جِهَادِي نَهْفَسِي خَوْي تَهْكَاتٍ لَهُ يَنَّاوِي اللَّهِ عِزَّ وَجَلَّ**) .

٦٥ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِمْرَانَ ، عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ حَرْبٍ ، سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ دِينَارٍ يَقُولُ لِنَفْسِهِ : (**إِنِّي وَاللَّهِ مَا أُرِيدُ بِكَ إِلَّا الْخَيْرَ**) .

٦٥ - لَهُ عَبْدُ السَّلَامِ بْنِ حَرْبٍ تَهْوُهُ كَهْ تَهْلِي : كَوَيْمٌ لِيَبُوُو مَالِكَ بْنَ دِينَارٍ دَوُو جَارِ بِهِ نَهْفَسِي خَوْي تَهْوَت : (**وَاللَّهِ مِنْ هَيْجٍ نِيَاظٍ يَبِيْتُ نِيَهْ جَكُهُ لَهُ خَيْرٌ**) .

: وَآتَا مِنْ تَهْنَهَا خَيْرٌ لَهُ تَوْنُهُ وَيَتُ وَغَيْرِي خَيْرُكَ شَهْرُوتَاوَانُهُ نَامَهُ وَيَتُ تَهْمُهُشْ
تَاكَادَارُكَرْدَنَهُوهُ نَهْفَسِي وَتَرْسَانَدَنِيَهْتِي ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

٦٦ - قَالَ إِبْنُ أَبِي الدُّنْيَا: أَخْبَرَنِي سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عُبَيْدِ السَّلَمِيِّ أَبِي فَرَّاسٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمِيَّةٍ قَالَ: (كَانَ الْأَسْوَدُ بْنُ يَزِيدٍ مُجْتَهِدًا فِي الْعِبَادَةِ وَيَصُومُ حَتَّى يَخْضِرَ جَسَدُهُ وَيَصْفَرُ).

فَكَانَ عُلْقَمَةُ يَقُولُ لَهُ: كَمْ تَعَذِّبُ هَذَا الْجَسَدَ؟

فَكَانَ الْأَسْوَدُ يَقُولُ: إِنْ الْأَمْرُ جَدَّ فَجَدُوا.

وَقَالَ غَيْرُهُ: قَالَ الْأَسْوَدُ: كَرَامَةُ هَذَا الْجَسَدِ أُرِيدُ).

٦٦ - إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمِيَّةٍ ثَعْلَبِيُّ: (الْأَسْوَدُ بْنُ يَزِيدٍ تَيَّئَهُ كَوْشًا لَهُ عِبَادَةً تَدَا وَبِهِ رُؤُوسٌ وَثَعْلَبُ وَتَا جَهْ سَتَهْ سَهْ وَز وَزَهْرْد هَلْئَهْ گَهْرَا).

عُلْقَمَةُ يَبِي وَت: چَه نَدِيك سَزَايْ ثَهْم جَه سَتَه تَه دَه يَت؟

الْأَسْوَدُ وَتِي: كَارَه كَه جَدْدِيَه جَدْدِي بِن.

وَه وَتِي: رِيْز وَ كَه رَامَه تِي ثَهْم جَه سَتَه يَهْم تَه وَيْت).

٦٧ - قَالَ إِبْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنِي أَبُو

عُثْمَانَ الْمُؤَدَّبُ قَالَ: قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَنْفِيَّةِ: (مَنْ كَرُمَتْ عَلَيْهِ نَفْسُهُ لَمْ يَكُنْ لِلدُّنْيَا عِنْدَهُ قَدْرٌ).

٦٧ - محمد بن الحنفية ئەلّی : (هه‌رکەس رێز له نه‌فسی خۆی بگرت ئەوا دونیا له‌لای هه‌یج قه‌درێکی نابێت) .

: رێزگرتن له نه‌فس ئەوه نیه داواى هه‌رچیه‌کی کرد بۆی جێبه‌جێ بکه‌یت، به‌لکو بریتیه له ئەنجامدانی عیباده‌ته‌کان بۆالله عزوجل و رێگری لێکردنی له تاوان و خراپه، چونکه تاوان نه‌فس سووک و زه‌لیل ئەکات، عیباده‌ت و گوێپرایه‌لێش نه‌فس به‌عیزه‌ت ئەکات، وه له قیامه‌تدا ئەگه‌ر چوویته به‌هه‌شته‌وه ئەوه نه‌فسه‌ست رێزدار و سه‌ربه‌رز ئەبێت، وه ئەگه‌ر بجیته جه‌هه‌نمه‌وه والعیاذ بالله نه‌فسه‌ست سووک و یێرز ئەبێت، الله عزوجل بمانپاریزێت به‌ره‌مه‌تی خۆی .

٦٨ - قال ابن أبي الدنيا : حدثني محمد بن عبد المجيد التميمي، أنه سمع ابن عيينة يقول : قال محمد بن الحنفية : (إن الله جعل الجنة بمثابة لأنفسكم فلا تبيعوها بغيرها) .

٦٩ - محمد بن الحنفية ئەلّی : (الله به‌هه‌شتی داناوه به له‌بری نه‌فستان، مه‌یفرۆشن به‌جگه له‌وه) .

٧٧ - قال ابن أبي الدنيا : حدثني رجل من قریش ذکر أنه من ولد طلحة بن عبید الله قال : کان توبة بن الصمة بالرقه وکان محاسباً لنفسه

فحسب فإذا هو ابن ستين سنة فحسب أيامها فإذا هي أحد وعشرون ألف يوم وخمسمائة يوم، فصرخ وقال : يا ويلتي ألق المليك بأحد وعشرين ألف ذنب، كيف وفي كل يوم عشرة آلاف ذنب ثم خر مغشيا عليه فإذا هو ميت. فسمعوا قائلاً يقول: يا لك ركضة إلى الفردوس الأعلى.

٧٧ - پیاویک له قورەیش بۆی گێڕامەووە کە کورپێکی طلحة بن عبیدالله وتوویەتی : (توبه بن الصمة له رهقە بوو و له نهفسی خوێ پرسێوەتەووە له کاتی کدا شەست سأل بوو، رۆژەکانی ژماردوووە کاتی ک ئەو بیست و یەک هەزار و پینسەد رۆژ بوو، جا ترساو و وتوویەتی : وەیل بۆ من ئەگەمەووە بە پادشا بە بیست و یەک هەزار تاوانەووە، ئەو چۆن ئەبێت له هەر رۆژێکدا دە هەزار تاوانم کردبێت، دواتر بوورایەووە و مرد، گوێمان لیبوو کە سێک وتی: راکردنێک بۆت بۆ فیردەوسی بەرز و بلند).

٧٩ - قال ابن أبي الدنيا: حدثنا إسحاق بن إبراهيم، سمعت حماد بن زيد، يذكر عن الحسن قال : (المؤمن في الدنيا كالغريب لا ينافس في عزها ولا يجزع من ذلها، للناس حال وله حال، الناس منه في راحة ونفسه منه في شغل).

۷۹ - الحسن ئەلّی : (ئیماندار لە دنیا وەک نامۆ وایە، کێپرکێ ناکات لە شکۆداریه کهیدا، وە خەفەت بو ناخۆشیە کهی ناخوات، خەلکی لە بار و دۆخی کدا و ئەمیش لە بارودۆخی کدا یە، خەلکی لێی لە ئیسراحه تدان وە نەفسی لێی لە سەرقالیدایە).

: مەبەستی ئەو یە ئیماندار بە شیو یە کی و سەرقالی نەفسی خۆ یە تی که نایپەرژێتە سەر خەلکی ئیتر خەلکیش لە دەست و دەمی ئیسراحه تن، الله أعلم .

۸۰ - قال ابن أبي الدنيا : حدثنا الحسن بن الصباح، حدثنا الحسين بن محمد، عن سهل ابن أسلم العدوي، كان بكر بن عبد الله المرّبي إذا رأى شيخاً قال : هذا خير مني هذا عبد الله قبلي، وإذا رأى شاباً قال: هذا خير مني ارتكبت من الذنوب أكثر مما ارتكبت).

۸۰ - سهل بن أسلم العدوي ئەلّی : بكر بن عبد الله المرّبي کاتی ک پیاویکی بە تەمەنی بێنیایە ئە یوت : ئەمە لە من باشتەر، ئەمە پێش من بەندایە تی الله یی کردوو، وە کاتی ک گەنجیکی بێنیایە ئە یوت : ئەمە لە من باشتەر، من تاوانم زیاتر کردوو لە چا و ئەو ی ئەو کردوو یە تی).

۸۲ - قَالَ إِبْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حدثني محمد بن الحسين، حدثني محمد بن مالك بن ضيغم حدثني مولانا أبو أيوب قال: قال لي أبو مالك يوماً: (يا أبا أيوب احذر نفسك على نفسك، فإني رأيت هموم المؤمنين في الدنيا لا تنقضي، وإيم الله لأن لم تأت الآخرة والمؤمن بالسرور لقد اجتمع عليه الأمران: هم الدنيا وشقاء الآخرة).

قلت: بأبي أنت وأمي، وكيف لا تأتية الآخرة بالسرور وهو ينصب الله في دار الدنيا ويدأب؟

قال: يا أبا أيوب، فكيف بالقبول؟ وكيف بالسلامة؟

ثم قال: كم رجل يرى أنه قد أصلح شأنه، قد أصلح قربانه، قد أصلح همته، قد أصلح عمله يجمع ذلك يوم القيامة ثم يضرب به وجهه!).

۸۲ - أبو أيوب ئەلئ: رۆژێک أبو مالک پێی وتم: ئەهێ أبا أيوب ئاگاداری نه فست به له سه ر خۆت، من بینوومه خه می ئیمانداران له دنیا ته واو نابیت، سویند به الله ئە گهر بێتو ئیماندار نه گاته قیامهت به دلخۆشی دوو شتی له سه ر کوئه بنه وه که: خه می دنیا و ناره حه تی قیامه ته.

وتم: به دایک و باوکه وه به قوربانته بم، چۆن ناگات به قیامهت به دلخۆشی له کاتی که دا ئەو خۆی به کلاهی کردووه ته وه بو الله له دنیا؟

فَيَقُولُ : إِنَّمَا قَتَلْتُ نَفْسِي) .

۸۸ - مَالِكُ بْنُ مَغُولٍ ثَعْلِيٌّ : (پیاویک ئە گریا خێزانە کە ی پێی ئەوت : ئە گەر کە سیکیشت کوشتوووە دواتر بچیتە لای خانەوادە کە ی بگری ئەوا لێت ئەبورن .

جا ئەیوت : من نه فسی خۆمم کوشتوووە) .

۹۱ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ : كَانَ مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ إِذَا رَأَيْتَهُ قُلْتُ : رَجُلٌ قَدْ أَصِيبَ بِمُصِيبَةٍ وَلَقَدْ قَالَتْ لَهُ أُمُّهُ: مَا هَذَا الَّذِي تَصْنَعُ بِنَفْسِكَ؟ تَبْكِي اللَّيْلَ عَامَتَهُ لَا تَكَادُ أَنْ تَسْكُتَ لَعَلَّكَ يَا بَنِي أَصَبْتَ نَفْسًا، قَتَلْتَ قَتِيلًا .

فَيَقُولُ : يَا أُمَاهُ، أَنَا أَعْلَمُ بِمَا صَنَعْتُ نَفْسِي) .

۹۱ - زَائِدَةُ بْنُ قَدَامَةَ ثَعْلِيٌّ : (ئە گەر منصور بن المعتمر ت ببینیایە ئەتوت ئەمە کی شهی و به لایەکی تووش بوو، وه دایکی پێی وت : ئەمە چیه کە ئەیکەیت به نه فسی خۆت ؟ هه موو شه وه که ئە گریت و بیدهنگ نابیت له وه ئە چیت که سیکت کوشتییت کورم .

ئەیوت : ئە ی دایکە، خۆم ئە زانم چیم به نه فسی خۆم کردوووە) .

۹۳ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حدثني محمد بن الحسين، حدثني يحيى بن راشد، حدثني محمد ابن الحسن بن عبد ربه القيسي وكان ذا قرابة لرباح قال : (كنت أدخل عليه المسجد وهو يبكي، وأدخل عليه البيت وهو يبكي، وأتته في الجبال وهو يبكي، فقلت له يوما أنت دهرک في مأثم . فبکی ثم قال : يحق لأهل المصائب والذنوب أن يكونوا هكذا) .

۹۳ - محمد ابن الحسن بن عبد ربه القيسي كه كه سيکی نزيکی رباح له ئە ئی : (ئە چوومه لای بۆ مزگەوت ئە گریا، ئە چوومه لای بۆ ماله وه ئە گریا، پێ ئە گە شتم له شاخدا ئە و ئە گریا، رۆژیک پیم وت: تۆ هه میشه له تاواندايت . گریا و وتی: حه قه كه سانی تاوانبار ئاوا بن) .

۹۶ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حدثني سلمة بن شبيب، عن إبراهيم بن الأشعث، سمع فضيل ابن عياض يقول في قوله عز وجل : **وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ** | (النساء : ۲۹) .

قال : (لا تغفلوا عن أنفسكم . ثم قال : من غفل عن نفسه فقد قتلها) .

۹۶ - الفضیل بن عیاض دهرباره‌ی فه‌رمايشتی الله عز وجل : | **وَلَا**

تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ | (النساء : ۲۹)

وتی : (بئ ئاگا مه‌بن له نه‌فستان) .

دواتر وتی : (هه‌رکه‌س بئ ئاگا بیّت له نه‌فسی خو‌ی ئه‌وه کوشتوویه‌تی) .

۹۷ - **قال ابن أبي الدنيا :** حدثني محمد بن عبد المجيد التميمي، عن

سفيان بن عيينة قال : كان الرجل من السلف يلقي الأخ من إخوانه فيقول : يا هذا اتق الله وإن استطعت أن لا تسيء إلى من تحب فافعل .

فقال له رجل يوما : وهل يسيء الإنسان إلى من يحب ؟

قال : نعم نفسك أعز الأنفس عليك، فإذا عصيت الله فقد أسأت إلى نفسك .

۹۷ - سفيان بن عيينة ئە‌ئى : (پیاویک له سه‌له‌ف ئاموژگاری براهه‌ک

له براهه‌کانه‌ی ئە‌کرد و پێ ئە‌هوت : له الله بترسه‌ی ئە‌گه‌ر توانات هه‌یه‌ خراپه‌ نه‌که‌یت به‌رامبه‌ر ئە‌وه‌که‌سه‌ی که‌ خوشت ئە‌هویت ئە‌وه‌بیکه‌ .

رۆژێکیان پیاویک پێی وت : ئەکرێت ئێنسان کەسیکی خۆش بویت وە خراپە ی بەرامبەر بکات؟

وتی : بەلێ، نەفست بەعیزەتترین نەفسە لەلات، کاتیکی سەرپێچی الله ت کرد ئەوا خراپەت بەرامبەری کردووە).

١٠٤ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حدثني أبو حفص الصيرفي، حدثنا عبد الرحمن بن مهدي سمعت محمد بن النضر الحارثي، فحاك في نفسي منه شيء فحدثني مفضل بن يونس، عن محمد بن الزفر قال : (ذكر رجل عند الربيع بن خيثم فقال : ما أنا عن نفسي براض فأنفرغ منها إلى ذم غيرها، إن العباد خافوا الله على ذنوب غيرهم وأمنوه على ذنوب أنفسهم).

١٠٤ - محمد بن الزفر ئەلێ : (باسی پیاویک کرا لای الربيع بن خيثم وتی: من له نه فسي خوم رازی نیم تا لیبمه وه بۆ زه می غه یری نه فسی خوم، بهنده گه لیك له الله نه ترسن له سه ر تاوانی غه یری خویان وه ئەمینن لێ له سه ر تاوانی خویان).

١٠٩ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حدثني محمد بن الحسين، حدثني رستم بن أسامة، حدثني إبراهيم بن رستم الخياط جليس لأبي بكر بن عياش، عن أبي بكر بن

عیاش قال : (قال لي رجل مرة وأنا شاب : خلص رقبتك ما استطعت في الدنيا من رق الآخرة فإن أسير الآخرة غير مفكوك أبدا .
قال أبو بكر: فما نسيها بعد) .

۱۰۹ - أبي بكر بن عیاش ئەڤی : (جاریکیان پیاویک پئی وتم من ئەو کات گەنج بووم : گەردنت ئازاد بکه له دونیا ئەو وەندەهێ ئەتوانیت له کۆیلهیه تی قیامەت، چونکه بهندکراوی قیامەت هەرگیز ئازاد ناکریت .
أبو بكر ئەڤی : ئەوهم بیرم نه چوووه هەرگیز) .

۱۱۴ - قال ابن أبي الدنيا : حدثني سلمة بن شبيب، عن سهيل بن عاصم، عن أبي ربيعة قال : قال عمر بن عبد العزيز : (أفضل الأعمال ما أكرهت عليه النفوس) .

۱۱۴ - عمر بن عبد العزيز ئەڤی : (باشترین کرداره کان ئەو هیه که به زۆر به نه فسه کان ئە کریت) .

: بۆ نمونه ئەنجامدانی نوێژ له کاتی خۆیدا، گرتنهوهی چاو و داوین له هه رامه کان، وه هه رشتیکی تر که نه فس رقی لیه تی وه زۆر پئی ئە کریت .

۱۱۶ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثنا سلمة بن شبيب، حدثنا الحسن بن

محمد الحراني سمعت زهيرا يقول : سمعت أبا شيبة الزبيدي يقول : (خفت نفسي ورجوت ربي، وأنا أحب أن أفارق ما أخاف إلى ما أرجو).

۱۱۶ - أبا شيبة الزبيدي ئەللى : (لە نەفسەم ئەترسم و ئومىدەم بە

پەرەردگارم ھەيە، وە من پىم خۆشە لەوھى ئەترسم جيا بىمەوہ بەرەو لای ئەوھى کە ئومىدەم پى ھەيە).

۱۱۷ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثنا الحسين بن عبد الرحمن، عن منصور

بن صغير قال : قال يزيد الرقاشي : (ابن آدم إنك رقيق على الناس غليظ بعضك على بعض، لو نعي إليك بعض أهلك بكيت، وأنت كل يوم تنعى إليك نفسك لا تبكيها).

۱۱۷ - يزيد الرقاشي ئەللى : (نەوھى ئادەم تۆ نەرمیت لەسەر خەلک

وہ ھەندىکت تووندە لەسەر ھەندىکی تر، ئەگەر بىتو ھەوالی مردنی یەکیک لە کەسوکارى پى بگات ئەگریت، وە تۆ ھەموو رۆژیک ھەوالی مردنی نەفسى خۆت بۆ دیت کە چى ناگریت).

۱۱۸ - قال ابن أبي الدنيا: حدثني محمد بن سعيد بن صخر الدارمي، عن

أبيه قال: (قيل لرجل: صف لنا الأحنف بن قيس).

قال: ما رأيت أحداً أعظم سلطاناً على نفسه منه).

۱۱۸ - سعيد بن صخر الدارمي ئەلئ: بە پیاویک وترا وه صفی الأحنف

بن قیس مان بو بکه .

وتی: که سم نه بینووه هینده ی ئەو زۆرتین دەسه لاتی هەبێت بە سەر

نەفسی خویدا).

۱۲۰ - قال ابن أبي الدنيا: حدثني شيخ في المسجد الحرام يكنى أبا محمد،

حدثني بشير الجزري، عن أبي الحجاج المهدي قال: من جعل شهوته تحت

قدميه فرق الشيطان من ظله).

۱۲۰ - أبي الحجاج المهدي ئەلئ: (هەركەس شەهوەتی بخاتە ژێر

پێیه کانی ئەوا شەیطان لە سیبەرە کەشی ئەترسیت).

۱۲۶ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حدثنا عبد الرحمن بن واقد حدثنا ضمرة بن

ربيعة، عن بشير بن طلحة، عن خالد بن دريك قال: (لما ابتلي أيوب قال لنفسه: قد نعمت سبعين سنة فاصبري على البلاء سبعين سنة).

۱۲۶ - خالد بن دريك ئەڤى: (كاتىك أيوب عليه السلام تاقىكرايه وه

به نه فسى خووى وت: حه فتا سأل له نيعمه تدا بوويت، جاله سه ربه لاش حه فتا سأل ئارام بگره).

۱۴۱ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حدثني سلمة بن شبيب، عن جعفر بن هارون

عن الفضل ابن يونس قال: قال رجل لعمر بن عبد العزيز: (يا أمير المؤمنين كيف أصبحت؟

قال: أصبحت بطياً بطيئاً متلوثاً من الخطايا، أتمنى على الله الأمان).

۱۴۱ - پیاویک به عمر بن عبد العزیزى وت: ئەهى ئەمیری ئیمانداران

چۆن پۆرت کرده وه؟

وتى: پۆرم کرده وه به تیری و سکپری وه به بهرگی تاوانه وه، هیوام وایه

الله بمپاریزیت).

۱۴۳ - قَالَ إِبْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثني أبو عبد الرحمن الأزدي، حدثنا محمد بن عبد الله أخبرنا علي بن الحسن بن شقيق عن عبد الله بن المبارك : (أن الحسن قدم مكة فلم يضع جنبه ولم يطف فلما أصبح قيل له .

قال: وجدت في نفسي فترة فكرهت أن أعودها الضجعة.

۱۴۳ - له عبد الله بن المبارك له وه كه : (الحسن رؤشته مه ككه پالنه كهوت و بهرز نه بووه وه، كاتيک رۆژ بووه وه ئه وهی پئ وترا .
وتی : له نه فسمدا شتيك له ته مه ليم به دی كرد رقم لی بوو نه و ته مه ليه م بو بگه رپته وه) .

۱۴۶ - قَالَ إِبْنُ أَبِي الدُّنْيَا : حدثني هارون عن سيار، حدثنا جعفر، حدثنا مالك بن دينار، حدثني شيخ أدرك الصدر الأول : أن نبي الله ﷺ كان يعظ أصحابه فيقول : (أرايتم نفساً إن نعمها صاحبها وقنفها وكارها ذمتها غداً قدام الله، وإن خالفها وأنصها وأتعبها مدحتهم غداً قدام الله، تيكم أنفسكم بين جنبكم) .

۱۴۶ - مالك بن دينار ئه لئ : شېخیک بوی گپرامه وه كه گه شتبوو به سه دهی یه كه م كه پیغه مبه ری الله ﷺ ئاموژگاری هاوه له كانی ئه كرد ئه یفه رموو : (ئایا زانیوتانه نه فس خاوه نه كه ی نیعمه تی پئ بدات و

گه وره ی بکات و نزیک ی بکاته وه سبه ی زه می ئه کات له به رده می الله، وه ئه گهر پیچه وانه ی بکات و دوژمنایه تی بکات و عه یبداری بکات سبه ی وه سفی باشی ئه کات له به رده م الله، ئاگاداری نه فستان بن که له نیوان لایه کانتاندایه). .

۱۴۸ - قَالَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا: حدثني محمد بن عمر المقدمي، حدثنا

نهشل بن قیس العنبري، سمعت صخر بن أبي صخر قال: قال عامر بن عبد الله: أنا من أهل الجنة أو أنا من أهل الجنة؟ أو مثلي يدخل الجنة؟

۱۴۸ - صخر بن أبي صخر ئە ئی: عامر بن عبد الله وتی: (من له ئە هلی به هه شتم؟! یان که سی وه کو من ئە چیت به هه شت؟!).

: ئایا که سانی وه ک ئیمه که خاوه نی تاوان گه لیکی زۆرو قیزه ونین شایه نی ئە وهین به و پیسیه ی خۆمانه وه بچینه شوینیکی پاکی وه ک به هه شت که بۆ گوێرایه ئیکاران و صالحین ئاماده کراوه؟! .

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

<https://t.me/ibnuabydunya>